

451802

AMICULU SCÓLEI

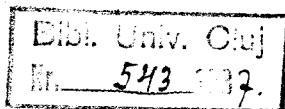
fóia pentru naintarea invetiamantului
si a educatiunei la Romani

redigeata

BCU Cluj Central University Library Cluj

V. ROMANU.

ANULU V. 1864.



Sibiu.

Tipografi'a lui S. Filtsch.

AMICULU SCÒLEI

fóia pentru naintarea investimentului si a educatiunei la Romani.

Ese la fiacare döue septemani odata, Sambată. — Pretiul abonamentului pentru provinciile austriace: pe anu 4 fior., pe siése luni 2 fior. 25 cr.; — éra pentru Romani'a: pe anu 30 piastrii (lei), si pe semestru 16 piastrii. — Pentru inseratiuni se vor respunde 5 cr. de serie. — Abonarea se face la postele c. r. si pela DD. corespondinti, si la tóte librariile.

Cum stamu?

Celu mai bunu indreptariu in anulu pe care-lu incepemu, ne va fi, fara 'ndoiéla, o buna tragere de socotéla cu noi insine, séu deslegarea intrebarii, ca cum stamu? O privire seriósa la trecutu, ne este aici cea d'antaiu detorintia, daca vremu a puté cautá nesfitti in faci'a acestei intrebari. Pucinatatea spaciului ne silesce a fi catu mai scurtu in asta privire.

Dupace natiunea nostra numai dela cultura si-póte sperá mantuinti'a si scaparea din relele urmari ale intunecimei sub care a gemutu pana mai cesti ani, starea institutiunilor latitóre de cultura séu factorii acesteia nu suntu nici cum de o mica insemnatare si de puçinu interesu in ochii ori-carui Romanu adeveratu.

Cumca ce contribue scól'a si ce locu occupa ea intre factorii amintiti, va fi de prisosu se mai spunemu; care dintre cititorii nostri se nu scie acést'a?

Istori'a scólei romane nu e nici cum atat'a de intinsa si complicata, că ori-care fiu alu presintelui se n'o póta cuprinde c'o singura ochire.

Luandu afara impregiurarile ce au adus la fiintia 2 — 3 institute gimnasiale, starea scóleloru populare inainte 1848 au fostu cam un'a: slabă preste totu. Numai dela acelu anu incóee, decandu desvoltarea vietii

poporale a facutu in tóte referintiele cele magistralice inaintari, a facutu si scól'a órecare progresare. Adeveratu tare cu incetul si cu mare anevoia, din causa, cace scól'a nostra este incredintiata la pré multe mani, si cace numai ea nu-si are barbatii, care se fia devotati numai si numai ei.

Dar' nu mai amarimu anim'a bunilor cititori si la inceperea anului acestuia cu atingerea releloru ce impedeca scól'a; cugetamu, ca le-amu atinsu noi destule-ori, si ele ori cum ne suntu acumu in cea mai mare parte binecunoscute. Apoi cunoșcinti'a acést'a ne este celu d'antaiu pasu siguru de inaintare.

Ori-catu se blastemamu in multe privintie diecienu decursu, periodulu — cum i dicemu — alu absolutismului, dar' pentru scólele nostre acel'a a fostu oricumu educatoriu de binecuvantare. De amu cautá cu ori-ce agerime prin istori'a scólei nostre populare indereptu, si nu vomu astă inca nice unu momentu de asemene aventure, că in acelu periodu. Dovedi la acést'a cu date nu ne trebuescu, toti fiu maturi ai presintelui amu vediutu si amu pututu a ne convinge despre ecést'a insine.

La nulu 1860 redactorulu acestei foi avù curagiulu a face antai'a incercare cu infiintarea unui organu scolasticu, a unei serieri de specialitate pentru educatiune si instructiune, dandu la lumina — intre impregiurari cu totulu viatrege, intre amenintiari si prigoniri grele —

fórte grele, pe „Amieulu Scólei“, si multiamita Domnului, incercarea reusà, si prin spriginierea ce astă acésta intreprindere, antai'a fóia scolastica romana, publiculu nostru a datu dovéda, ca grigea pentru educatiunea poporului nostru dupe cerintele timpului e destepata si la noi, si ca barbatilor de specialitatea invetiamantului le e de neaperata trebuintia o fóia scolastica.

Ca ce au contribuitu acésta fóia la naintarea invetiamantului si educatiunei in patru ani decandu esiste, nu trebuie s'o spunemus noi.

In anlu trecutu 63 a aparutu a dóu'a scriere pedagogica, „Organulu pedagogicu“, si—lasandu la o parte ca cum si pentru-ce a aparutu acea scriere? ca fost'a si este inca séu nu trebuintia astadi la Romanii austriaci de dóue organe pedagogice? ca stau incai bine ambe aceste serieri, ce urmarescu totu o programa, ori o ducu numai asiá cum o potu, de adi pe mane —, atata totusi stă, ca si aici avemu o frumnósa dovéda de naintare.

Candu a re'nceputu viéti'a constitutionala in tierile nóstre acum in anii din urma, intr'adeveru se parea, că cum caus'a scolară ar' repasî la mai reulu d'antaiu; spre norocire insa lucrulu n'apututu luá tocma acea façia trista, urmarile au dovedit, ca ómenii au lepadatu si despretiuitu numai ce-au fostu reu, si ce-a fostu bunu se pare a se conservá. Intre alte dovedi la aceste aducemu reactivarea consiliarilor de scóla.

Astadi la invetiatorimea romana s'a descep-tatu sciinti'a de sinesi, cunosciinti'a inaltei misiuni si apretiarea demnitatii proprie, s'a trezvitu necesitatea de reforme scolare, cum si, dupa multe experimenteri, convictiunea, ca totu progresulu scolaru depinde singuru dela barbatii scólei, dela invetiatorime. De aceea si obser-vam, ca invetiatorii nostri se misca si desvólta pe dì ce merge totu mai multa acti-

vitate spirituala. Si asiá se si cade; caci tóte reformele salutare de care visàmu, cum: o lege corespundietóre a invetiamantului, dotarea corespundietóre a scólei etc. depindu cum, amu mai disu, tóte dela invetiatori. Introduceti conferintiele, Domniloru, consultative asupra trebuintielor felurite, faceti in comunune pasuri la mai marii scólei, bisericesci si politici (si chiar' la dieta), spuneti prin diurnale natiunei totu pasulu ce l'ati facutu, si fiti siguri, ca in scurtu veti vedé ostenintiele nóstre incoronate cu resultate dorite.

Dar' nu numai in stratele de diosu, ci chiar' in sferele cele de mai susu, lucrurile iau o façia de totu favoritóre viitorului scólei romane. Dupa cum audímu, vomu vedé póte in anulu ce-lu incepemu sinóde, in care se va luá inainte si caus'a scolară, vomu vedé póte pertraptanduse asta causa mare si in sinulu dietei nóstre, si vomu vedé de buna sama introduse conferintiele invetatoresci in cele mai multe locuri, si atunci anulu acest'a va aduce multu bine scólei nóstre.

In Romani'a inca se iau tocma in dilele aceste cele mai nimerite mesuri pentru naintarea invetiamantului.

La inceputulu anului 1864 stamu asiá dara in ajunsulu unoru reforme de multu a-steptate, la care Dumnedieu se ne ajute!

Poesi'a in scól'a populara.

I.

In tempulu actuale de materialismu, scól'a populara inca nu póte se fia altmentrea decatul materialistica. O alta organisare decatul acést'a, ar' insemná a nu ascultá vócea tempului, a sacrificá viéti'a pentru neluci, a pune doctrin'a se se bata in capete cu aplicarea si teori'a cu pracs'a. Dá, scól'a populara, eu apesu pe acestu cuventu, trebuie se fia aduncu incopciata, aduncu legata de viéti'a poporului, caci numai atunci va poté ea satisfacé cu deplinatate misiunei sale. Eu astu-felu credu. — Dar' cu tóte acestea, omulu nu stă numai din carne

si ose, ce tragu eternu catra pamant, din care suntu luate; elu are inca in sine unu ce inesplivable, invidibile si imponderabile, o schintea divina, ce noi i dicesmu spiritu, si care este sorgintea unei alte vieti ideali. Nu-mi va denegá nime, ca inclinatiunea materiale, fia ea ori-catu de mare, ori-catu de vehement, totusi nu va poté se sterpesca cu totulu nici odata din anim'a omului transportarile ideali, nu-lu va poté opri nici odata, că se nu se scuture din candu in candu de legaturile si sarcinile apesetore ale traiului pamantescu, si se-se transpórté pe unu momentu in regiuni libere d' ori-ce nuori ai vietiei, si unde elu gusta placerile cele mai sublime si mai curate, ce le pote crea imaginatiunea lui séu care i le-a creatu altulu si elu urmeza numai si se incércă a se aflá in ele. Nu-mi va denegá nime, ca ori ce omu fia elu ori-catu de materialistu, are totusi si idealu, si poesia; caci la din contra elu este numai unu brutu, si forte bine caracteriséza pe unu astu-felu de omu marele poetu englesu candu dice: „omulu care n'are in sine musica respective poesia, pe care nu-lu misca armonia unoru sunete séu idei dulci, acel'a nu este capabile pre altu ceva, decat spre tradare, hotia si malitii; emotiunea semtiemintelui lui este posomorita că nóptea, tendintiele lui suntu negre că iadulu.“

Acést'a e adeveru. Astu-felu dara si scól'a populara, pe lunga partea sa materiale, trebuie se aiba si partea ideale; pe lunga vaile labirintice si negurose ale vietii, are se conduca ea pe elevii sei si pe culmile aerice ale muntilor, d' unde omului i se deschide infinitulu, unde respira liberu, unde intrevede in spiritulu seu numai sublimulu si frumosulu, unde pe unu momentu gusta deliciile cele mai curate, fora că se mai cugete la retelele trecute séu la amarurile viitoré.

Acést'a mana potinte, ce smulge pe omu din angustiile vietii, si-lu aprobia de sorgintea eterna a destinatiunei sale, este poesi'a. Omulu in data ce si-a deslipit privirile sale de pe pamant, si si-le-a atintit asupra altoru regiuni, a devenit poetu, a devenit liberu. Elu despre acele regiuni n'a mai potutu cugetá altmintrea decat numai in o forma mai alésa, mai sublime: in poesia; si n'a potutu vorbi altor'a mai demnu de ele decat totu astu-felu. Lucrurile ce omului i s'a vediutu neperitóre, faptele ce i s'a parutu demne d' a-se perpetua in generatiuni,

elu nu le-a mai potutu imbracá in alte vestimente mai demne, mai stralucite, decat in poesia. Vibrațiunile misteriose ale animei sale, transportarile sufletului seu, nu si-au mai potutu aflá altu canalu de transmitere decat limb'a artificiale, poesi'a.

Éta dar' caus'a pentru-ce poporele toturor tempurilor au vorbitu cu d-dieii loru, si au glorificat faptele manilor loru in poesia. Éta pentru-ce poesi'a a devenit limba toturor festivitatilor si amusarilor poporului. Ea singura pote exploata profunditatea animei omenesci; ea este expresiunea cea mai intimă, cea mai fidele si cea mai insinuativa; ea inobiliza semtiul esteticu, indulcesce viéti'a, si inalta anim'a la d-dieu, si ideilor religiose le da expresiune in tota sublimitatea loru.

Deci déca omenirea, in generale, chiar' din copilaria sa a inceputu a-si traduce in poesia semtiemintele de adoratiune, de pietate, de admiratiune, de rapire si doru: este prè naturale, că si omulu, in specia, chiar' din copilaria, se faca séu mai bine se se ocupe astu-felu. Si nici nu denegá nime acésta consecintia, pentru care poesi'a nu pote fi eschisa din scól'a populara. Toti se invoescu la aceea, că poesi'a se fia admisa si in scól'a populara. Este inse mare divergintia in opiniuni, ca pana la care gradu, si ce felu de materii suntu d' a-se admite in scól'a populara. In articlui urmatori me voiucircă a clasá felurile poesiei, ce aru fi d' a-se admite in scól'a populara, si a statori principiile, cari suntu d' a-se observá la alegerea bucatilor poetice.

II.

Suntu trei specie principali de poesia: dram'a, eposulu, si liric'a. Care din acestea suntu mai aplicabili si mai recomendabili pentru scól'a populara? Dram'a, mi-va concede ori-cine, ea nu este pentru scól'a populara. Conceptiunea, tiesenur'a, complicatiunea productelor bune dramatice, stă cu multu mai pre susu de sfer'a cunoisciintelor elevilor scólei populare. Farmecul dramei, dulceti'a ei, este cu multu mai ascunsa decat s'o pote gustá nisce copilasi, ce abiá au lasatu cici'a din gura. Astu-felu de proiecte poetice, presupunu totu de un'a cunoisciintie mai largi si adunci, care firesce in scól'a populara nu se potu predá. Dram'a este culmea cea mai inalta la care se pote avantá poesi'a: prin urmare si acést'a e destulu pentru d'a sci ca ea nu

convine scólei populare. Dar' pe lenga acést'a mai este si acelu inconveniente, ca dramele suntu cu multu mai lungi de catu că elevii scólei populare se le pótă cetí; de memorisatu nu póté fi nici vorba. Apoi pe noi romanii, ce e dreptu, nici nu ne imbuldiescu astu-felu de producte poetice. Originalu pan' acuma avemu fórte pucinu de meritu. Traducțiunile din limbile straine, mai alesu germana si francesa, suntu pucinu nimerite si mai mare parte prosate. Asíá dara dram'a, cu tóte speciele ei, o lasam la o parte. Se trecemu la eposu.

Eposulu este cea mai populara specia de poesia. Elu se perpetuéza din seculi in seculi in gur'a poporului, cantandu faptele eroiloru si patimile poporeloru. Eposulu, dupa conceptiune, este artificiale si popularu. Eposulu artificiale, care se-lu numimu si clasieu, in intielesu mai largu, inca nu este recomandabile pentru scól'a populara, pentru-ca pricpeerea acestuia, că si a dramei, presupune cunoisciintie preliminare, care nu-se afla decat la ómenii ce se occupa mai multu séu mai pucinu cu clasicitatea. Apoi eposulu artificiale este cu multu mai lungu si decat la dram'a. Dar' eposulu are mai multe specie. Afora d' acelea, cari cuprindu volume intregi, si tóte suntu strinsu incopciate la olalta si facu unu totu, suntu si alte specii de eposu, cari atatu dupa conceptiunea si cuprinsulu loru, catu si dupa forma si metru, suntu mai populare, si astu-felu mai usióre de pricpeutu, séu la casulu celu mai greu, prelunga esplacarea invetiatorului, scolarii le potu pricpe usioru, potu petrunde frumsetiele si gustă dulceti'a ce contienu ele.

Eposu artificiale clasieu, in intielesulu celu d' antaiu, séu epopeia, cumu se numesce, noi n' avemu inca; ér' in intielesulu alu doilea, avemu atatu artificiale catu si curatu popularu, in o catime insemnata. D' acést'a a dòu'a specia se tiene: narratiunea poetica, legend'a, basn'a, fabul'a, parabul'a, balad'a, romanti'a si idilea. In aceste specii de poesia, afla omulu tóta viéti'a, cum amu dîce, dramatica a unui poporu. Aici affi eroii si binefacatorii, apasatorii si despoiatorii lui, luptele si invingerile, patimile si suspinurile lui; aici affi lauri si spinii ce i-au incununat fruntea; aici affi genii buni si rei ce veghiéza la facili'a vietiei sale; aici affi raiulu si iadulu cu tóte deliciile si ororile loru; aici affi credintiele si datinile lui; aici affi campiile inflorite séu sdrobite de picioarele órdeloru;

aici affi riurile limpedi séu inchegate in sange; aici affi avut'a si seraci'a lui; aici affi campurile manóse acoperite de turme; aici affi umbrele si isvórele recoróse ale muntiloru, aici affi desmerdarile si tandaliile vietiei rustice si pastoresci s. a.

Dar' cumu suntu d'a-se impartî acese bucati epice dupa gradulu de desvoltare alu eleviloru? Pentru elevii din despartimentul inferior suntu mai acomodate basnele, fabulele si parabulele: ér' pentru cei din despartiemintele superioiri, suntu narratiunile poetice, legend'a si cate-o romantia séu balada, care totu d'odata se le invetie si de rostu si se le declameze. Atat'a despre eposu; se trecemu la lirica.

Poesi'a lirica din tempulu mai nou este mai multu artificiale. Noi avemu unu cuantu bunu d' astu-felu de poesii. La noi inse poesi'a lirica n'aluatu nisce forme maestrite si determinate, n'aluatu acea complicatiune, metru si rima capriciosa, precum este d. e. la italiani si spanioli: cantat'a, od'a, sonetulu, terzin'a, sestin'a, octav'a, decim'a, si precum este si la alte popóra, cari au imprumutatu dela acestia aste forme de poesia. Astu-felu poesi'a nóstira lirica, pentru form'a ei mai simpla si mai naturale, este multu mai recomendabile scólei populari, de cumu aru fi acele forme rigide, maestrite. Dar' afora de liric'a artificiale, noi avemu o lirica fórte avuta populara, si de multe ori fórte frumósa, potiu dîce, escelinte. Ea inse pana acuma este pucinu esplotata. Ea este fórte varia, si speciele ei pan' acuma suntu pucinu cunoscute. Cea d'antaiu impartîire sub care amu poté subsume liric'a populara este impartîrea in poesia lirica religiosa si de-lume; o specia a liricei populare religiose ar' fi colind'a, ér' acelei de-lume, doin'a; dar' cu tóte astea marginile acestoru dóue specii de lirica se confunda; se affa adeca colinde si de lume, precum se affa doine si religiose, dar' acést'a din urma mai raru. Suntu d' a-se admite in scól'a populara astu-felu de poesii, productu curatu alu poporului? La acésta intrebare voi respunde ceva mai in diosu.

Impartîramu poesi'a lirica populara in religiosa si de-lume. Acésta impartîire are valóre si pentru poesi'a artificiale. Poesi'a artificiale religiosa, afora de unele casuri, despre cari vomu vorbí mai la vale, este d' a-se admite in scól'a populara. Dintre cele ne-religiose suntu recomendabile pentru scól'a populara poesiile acaroru subiectu este patri'a, cu doririle

patimile, gloriile, eroismulu si aspiratiunile ei; poesii acaroru subiectu suntu anutempurile, primavera, toamna s. a.; poesii de caletoria, si de societate. Versurile de resboiu suntu recomandabile numai pentru elevi mai mari, nu inse pentru cei mici nice pentru eleve. Versurile erotice seu de amoru nu se potu admite sub nici unu pretestu.

Suntu d' a-se admite in scola populara si versuri umoristice? Dá, de cumva ele nu suntu triviali, pentru-ca ele au se suplinesc locul satirei, care, pentru conceptiunea ei mai sublime, nu poate fi admisa in scola populara. Versurile umoristice suntu cu atatu mai recomandabile, pentru-ca ele atingu corda cea mai via a animei, risulu; si erau pentru ca ele flageléza si facu de risu gresielele omeniloru. De multe ori efectulu astoru-felui de poesii, este mai mare si mai securu de catu alu unei fabule, ce din multe incurcaturi se incerca a scote o masima morale.

Dar' ghiciturile poetice, logogrifi, caradele, suntu d' a-se admite in scola populara? Acestea cam de comune au pucinu pretiul poeticu, suntu mai multu nisces cuvinte góle rimate; dar' findu ca ele inca exercéza óre-care influintia asupra agerimii mintii, astu-felui se potu admite si d' acestea mai pucine.

Suntu d' a-se admite in scola populara si poesii populare seu scrise in dialectulu seu limb'a poporului? Nime poate negá, ca nu suntu d' a-se admite, dar' la alegerea loru trebuie se proceda omulu cu rigóre, si mai vertosula cele care suntu curatu produc-tulu poporului, pentru-ca aceste suntu supuse la multe neregularitati, si in scola trebuie se fia totu regulata. Eta ce dice Montaigne de poesi'a populara: „poesi'a populara si curatu naturale cuprinde in sine simplitat si gratii, prin cari se poate compará cu cele mai mari frumseti ale poesiei perfectiuniate dupa arte.“*) (Vá urmá.)

Cugetari asupra cunoscerei oficiului nostru invetiatorescu.

Chiamarea nostra, de a educá si instrue, nu e o ocupatiune, carea s'o poate intreprinde si lasá fia-cine dupa placu, ci ea e unu oficiu, asiediatu de insusi mantuitorulu Christosu cu cuvintele: „pasceti mielusieii mei!“ — si aceste cuvinte se si potu aplicá la fia-care invetiatoriu, care ia asupra-si acesta sarcina si si-cunoscere pe deplinu chiamarea sa. Din asta causa si putem numi acestu oficiu alu nostru santu, caci are unu inceputu asiá sublimu si caci chiar' invetiatorulu ce-

rescu lu facu asiá venerabilu. La tóte popórale culte din lume, se puse oficiulu invetiatorescu sub scutul bisericii si statului, si prin acésta se recunoscă unu oficiu necesariu si publicu. Se cugetamu insa mai nainte de tóte la acele cereri, cari lu facu de unu oficiu asiá de sublimu, si cu privire la marea responsabilitate, asiá de greu. Tóte aceste sunt noue, celor ce suntemu membrii lui, forte bine cunoscute, si e intrebarea: simtimu-lu si cunoscemu-lu intru adeveru de ajunsu? — Pentru acésta nu e destulu numai atal'a, că invetiatorulu se vorbesca multu si cu placere despre chiamarea sa si se-i placa numindulu cineva cu adeveratulu titlu de invetiatoriu, ci se cere mai vertosu că acésta se i se face, asiá dicundu, a dóu'a natura a lui, asiá, incatul tota staruint'a si activitatea lui pentru tota vieti'a in si afara de scola se se concentreteze, că intr'unu centru, in oficiulu seu.

Se luamu mai antaiu cunoscerea oficiului nostru in scola. Acesta e loculu unde acésta cunoșciintia ne chama, că cu tota puterea si seriositatea se ne aplicam sprea ne implini chiamarea cu scumpetate si sinceritate. Ea ne apara aici mai antaiu de tóte, de acea egoistica nelucrare, ce ne impresora uneori si ne dá, asiá dicundu, totodata si putere in lupta cu inimicul nostri cei mai puternici, cum sunt: inderetnici'a, neascultarea si mestecarea nechiamata a parintiloru in lucrurile si ordinea scolară. Vrendu a ne razimá in astfelui de lucruri numai pe persón'a nostra, o catu de slabu e atunci fundamentulu nostru pe care stamu! Inse aici ne dá mana de ajutoru cunoscerea oficiului nostru, imbarbatandu-ne si ajutandu-ne că se esimu invingatori. Totu odata ne apara insa si ne feresce o cunoșciintia neadormita a oficiului nostru si de erori, carii pré de multe-ori se facu si din parte-ne; ast-feliu de erori sunt: partid'a, amaritiunea, mania, sentimentalitatea si lasitatea gresita. Numai atunci stamu pe unu temeu-tare si neresturnabile, candu ne simtimu a sta si a lucrá in scola din oficiu, si candu cugetamu si ne silim a face destulu numai cerintielor oficiului nostru. In acésta conosciintia lucra invetiatorulu neconturbat si mai de parte si ascépta linisitul urmarile. De cumva se intempla, in tóte aceste, totusi neplaceri, cari anevoia voru se tréca pe cineva, atunci ne mangaia incat si ne ajuta a le invinge si suferi simtiulu, ca amu lucratu dupa cum cerea oficiului nostru. Chiar' copii si parintii voru cunoscere in curendu, ca invetiatorulu n'a lucratu dupa indemnul propriu si aplicarile personale, ci dupa cum cerea santien'a oficiului seu.

*) Essais de Michel Montaigne Livr. I. cap. 64.

Sa intorcem sa acum privirea la vieti'a afara de scola a invetitorului si se esaminamu, catu-lu ajuta si aici o cunoscinta adeverata si neadormita a oficilui seu. Mai nainte de tot ce arata acest'a puseiunea nostra adeverata facia cu mai marii nostrii, aparandune atatu de nestim'a catra densii, catu si de vitiros'a avilire seu lingusire. In unu timpu, in care domnescu, ca o bolla postele stravagante dupa castigu si placeri in amile omilor, si suntu si in pozitunea nostra din afara financiale si sociale mari tentatiuni spre grigi, disgracia si ne'ndestulire; tot ce acestea nu se potu invinge decat numai prin o taria de caracteru si prin o cunoscinta a oficilui nostru. Totu acelui simtiu si cunoscinta a oficilui nu ne lasa a cerceta astfel de societati, unde seu nu suntem binevediuti, seu avemu a ne rusiná de densele, ci ne indemná a ne cautá societati unde suntem intielesi pe deplinu, adeva la socii chiamarii nostri, si prin acest'a se face si unu adeveratu indemau spre o colegialitate intima. Caci nomai prin aceea arelamu noi cea mai mare stima chiamarii nostre, candu o stimamu si pretiuim atatu la noi catu si la colegii nostrii. De aceea se nu ne rusinamur nice candu de numele invetitoriu, dascau ori alte asemenea, si cumca se ne bucuram atunci candu treceemu inaintea omilor de totu aitceva in lume si numai de invetitoriu nu. Cu deosebire e datorint'a fie-carui invetitoriu a se feri, in catu se poate, de a vorbi catra straini in publicu despre greutatile, lipsele starei nostre, precum durere inca pre de multe ori se intempla. Prin acest'a va cresce numai prejudiciul, care si asiá e destulu de mare si latitu, catra chimarea nostra.

Fie-care se se considereze, in toate situatiunile, ca o parte intregitoare a intregului corpu invetatorescu, si se nu uite ca, gresindu unulu, vin'a cade pe amerii toturor, si ca deca vreunulu reese cu ceva, laud'a e comună.

De aceea dara: „toti pentru unulu si unulu pentru toti“ ori „toti unulu ca unulu“ — se ne sia parola si asiá, urmandu acestui principiu, intréga starea invetatoresca se va ardicá la o perfectibilitate mai mare si va luá acelu locu in societatea umana, care dupa dreptu i se cu vine.

Binecuvantarea cerésca ne umbreze in acest'a a nostra staruintia!

Unu invetitoriu.

Invetiarea computului in scol'a populara.

Impartasindu cu numerulu acest'a alu fóiei nostre in rubric'a materialelor de instructiune unu elaborat metodicu despre propunerea computului in scol'a populara, cugetam de trebuintia a vorbi intr'unu articulu a-nume despre principiele de cari trebuie a fi condusu invetitorulu in mater'a acest'a.

Intre toate obiectele de invetitura in scol'a populara, dupa religiune si gramatica, computulu (socotela, aritmetic'a) este celu mai importantu, caci:

- a) descépta, forméza, deprinde si ageresce facultatea cunóscerii, a cugetarii si a vorbirei, si
- b) face pe omu dibaciu spre vieti'a casnica, ceteana si speculativa.

Din aceste temeiuri se cere in dilele nostre dela totu omulu ca se scie computá, socotí. D' aceea computulu este unu obiectu de invetitura neaperaturu pentru scol'a populara.

Numai catu obiectulu acest'a, ca si toate alte, nu trebuie astu-felu marit, ca printr'insulu se patimesca celealte obiecte, ci in toate trebuie tienuta in vedere desvoltarea armonica a scolarului.

Despre marginea, pana la care se se aduca copii in o scola populara cu computulu, parerile suntu forte diverginte. Sunt „scole populare“ nenumerate, unde acestu obiectu se propune in prete mica mesura, pe candu sunt érasi altele, unde invetitorii mergu tocma pre de parte, apoi in scolele nostre preste totu, si unde e prèpucinu si unde e prémultu, acestu obiectu nu se propune cu privire si aplicare de ajunsu la vieti'a poporului nostru.

Scopulu invetarii computului in scol'a populara este: Ca scolarii se poate deslegá cu usiurintia de rostu si in scrisu, curendu si securu probleme cu numeri intregi si franti si asiá precum nile aduce inainte de comunu vieti'a si atat'a pre catu e aceea posibilu intre marginile celor patru moduri (specii) fundamentale de computu si prin conchideri mentale.

Voindu a arata mai specialu acestu scopu atunci cele mai susu díse insemnáza atat'a:

Ca scolarii, candu au esitu din scol'a populara, se scie deslegá curendu si securu celu pucinu totu felulu de probleme din cele patru specii cu numeri numiti si nenumiti, de unulu si de mai multe nume, intregi si franti, se scie face si aplicá bine toate regulele-de-tri si de cinci cu numeri intregi si franti; toate atari pro-

bileme mai mici se le pôta deslegă de rostu (in capu) si cele mai grele in scrisu.

Midîlocele spre ajungerea scopului (tientei) invetarii computului se referescu parte la materia, parte la forma si parte la metoda.

Asiadara, spre ajungerea scopului atinsu, invetiatorulu trebe mai nainte de tot se aiba cunoscintia materiei, care si intre referintiele cele mai favoratoré, se tiene de sfer'a scólei populare; apoi elu trebue se aléga din totulu acelui materialu numai aceea, ce e deplinu coresponditoru referintelor scólei sale cu privire la scopu; in fine materialulu astu-modu bine alesu se si-lu ordinez, adica aduca in rendu si se-lu imparta pentru deosebitele clasi de scolaru.

Numai in acestu modu i va fi cu putintia unui docinte a merge cu sigurantia spre scopulu seu si a-lu si ajunge pana la finitulu anului scolaru.

Materialulu pentru invetiatur'a computului e, incepndu dela elementele acestuia pana la computulu mai inaltu, avutu cu deosebire.

Aceea ce din acelu materialu vine a se invetiá intr'o scóla populara si de repetitiune, vă se dica celu pucinu atat'a trebue se scia si invetiatorulu unei scóle populare. Dar' bine e de totu, daca densulu va scí mai multu de atat'a, caci mai multulu acest'a i va fi de folosu nespusu si in scóla populara; mai pucinu insa nici cum nu se pôte se scie. Aici insa nu se pôte nici cum uitá, ca, prelanga asemene talente, nu acel'a va invetiá scolarii mai cu temei, care si-a insusit catu mai multu din acelu materialu, ci acel'a care l'a petrunsu mai bine. Invetiatoriului, care in asta privintia se simte slabu nu-i remane alt'a, decatu prin ajutoriulu unei carti bune si alese a merge cu scolarii pasu de pasu, éra elu se sia totu de un'a cu cate cêva inaintea scolariloru. Unu atare docinte insa numai statu timpu are a se folosi cu asemene indreptariu, pana candu a devenit si elu mai siguru si mai nedependentu in materia si pana candu se va semftca e in stare a merge si singuru fara a se clatiná, ce dupa diligintia se pôte ajunge curendu.

Materi'a invetiaturei computului se occupa parte cu numeri nenumiti seu curati, parte cu numeri numiti; la cesti din urma distingemu érasi numeri de unulu si de mai multe nume.

Dupa acésta împartire avemu computu cu numeri nenumiti si computu cu numeri numiti, adica de unulu ori mai multe nume, care in sine nu face nice o deosebire, de órece in sine toti numerii sunt numiti, adica

au unu nume. Computulu lu-incepemu mai antaiu pe degete, cu trasuri, cu puncte, cu bóbe, si cu alte obiecte. Pentru usiorime, si spre a cunoscere mai bine insusitatea numerilor, i privim ca o multime abstracta de unitati. Acésta abstractiune e atat'a de usiora, in catu si celu mai micu scolaru o cuprinde. Firesce la numerii numiti vinu operatiuni d'acele inainte, cari la numerii concreti nu se afla.

De computulu cu numeri numiti si nenumiti seu abstracti si concreti vine a se deosebi aplicarea loru la casurile seu obiectele vietii practice, care se dice computulu aplicatu. Fiindca acestu felu de computu are d'a face numai cu obiecte d' ale vietii practice adica cu marimi seu unitati adeverate, asiá urmeaza ca acest'a vine inainte totu deun'a cu numeri numiti.

Din materialulu celu multu si avutu alu invetiatu-rei computului, numai acel'a este a se alege pentru scóla populara, care s'a aratatu mai susu in fipsarea scopului. Adica in scóla populara vinu a se invetiá.

1. Cele patru lucrari fundamentale cu numeri abstracti si concreti de unulu si mai multe nume, intregi si frânti.

2. Aplicarea celoru patru lucrari fundamentale cu numeri intregi si frânti la regul'a-de-tri simpla si compusa.

Acest'a e minimulu ce vine a se invetiá intr'o scóla populara. Iertandu impregiurarile, se se pasiesca pe tota intemplare mai de parte si se se mai adauge

3. Aplicarea celoru patru lucrari fundamentale la operatiuni mai compuse, cum e regul'a dobêndii, regul'a societatii etc., si franturile diecimale.

Preste atat'a apoi nu mai trebue nici candu pasîtu mai de parte.

Cu numeri preste 100,000 ori 1 milionu copii nu trebe ocupati multu; pentruca statu desvoltarea formalu catu si practica se pôte ajunge tocma asiá de bine, ba inca mai usioru si mai curendu, prin numeri mici si relatiuni simple de catu prin probleme mari si incalcite.

La procederea in invetierea computului trebue se consideram fôrte bine etatea prunciloru; pentru-ca copii dela 6 pan' la 7, dela 7 pana la 8, dela 8 pana la 10, dela 10 pana la 12 si dela 12 pana la 14 ani trebue a se instruá toti in deosebi si coresponditoru etatii si preceperii loru. Cunica in anii acestia nu trebue se simu asiá de pedanti, se intielege de sine. Pe copii dela 6—7 ani i pregatimur pentru computu in an-

taia diumetate a anului prin invetiatur'a intuitiva; adeverata invetiare a computului incepe in a dou'a diumetate a anului.

(Va urmă.)

Din scăola pentru scăola.

Năr' trebuí se credemu, ca suntu inca si astădi invetiatori, carii in pedepsele loru, ratecescu departe de marginile principiilor pedagogice, si prin acést'a scadu din creditulu scălei, si totusi suntu astufelui de casuri. Se ne fia deci iertatua dă ceva in publicitate si despre acést'a. — Pedéps'a, precum si nopedéps'a, se nu fia pră désa in scăola. „Cu catu mai multe pedepse, cu atatu e mai rea scăla si invetiatoriulu.“ Déca privim odata registrulu pedepselor, ce stau unui invetiatoriui spre dispunere, vomu astă: infruntarea (secretasi publica), siederea de chilinu, incuarea, văr'a si in urma aratarea. Indreptamu acumu insa privirea si asupra registrului de peccate si erori a tinerimei petulante, si aci ni se arăta o miltime de erori mari si mici, pre cumu: a veni tardiu la scăola fara cauza, neascultarea, neatentiuinea, joculu, netacerea, necuratieni'a in haine si lucruri scolare, purtarea rea pe strada, in biserică si altele mai multe. Pră raru e a se pedepsi pentru nelucrarea buna a ocupatiunilor date, pentru ca la acést'a pórta mai pucina vina scolariulu de catu are invetiatoriulu. Se intempla in acéstă privintia pră de multe ori cele mai mari erori din partea cestui din urma; elu cere dela scolariu, unu lucru, pe care acest'a nu-lu pricpe, despre care elu n'are o idea limpede si chiara si omóra prin acést'a voia si placerea spre lucru din fundumentu. Precum e unu pecatu mum'a celui-laltu, asia e si aici: scolarii se pedepsesc si se necagesc fara trebuintia, si n'afla in scăola o casa de educatiune si de invetiamentu, fara o casa de servitute si de degenerare; ilaritatea copilului fugi si se perde si numele invetiatoriului se face fric'a si spaim'a copiilor. O! de i ar intra fie-carui invetiatori acést'a la inima !!! — De vine unu copilu pră tardiu la scăola, cauta dupa cauza si nu pedepsi, unde pedéps'a nu e absolutu de lipsa. Pentru remanerea de scăola trebuie adusu totu deun'a o desvinovatire, candu se intempla in casuri ne prevediute, precum in băla s. a.; inse remanerea de scăola copilului mai nainte cunoscuta, atunci are a se cere dela invetiatoriui, altmîntre stă o pedépsa amasurata, d. e. incuiarea, adeca in o dî de ferii a-lu lasă si ocupă in scăola cu ceva potrivit. Neatentiunea nu pote si nu debue se fia la unu invetiatoriui harnicu,

decatu fără raru, si in astufelu de casu estraordinariu e a se pedepsi prin starea séu siederea estra; insa fara pagub'a invetiamentului. Jucari'a si vorbele suntu cu cele dise de o categoria. Necuratian'i in haine si lucrurile de scăola se nu remana nici odata neatinse si la pedépsa e numai atunci a pasi, candu töte admonitionile voru remané desierte. Pelanga o precautiune a invetiatoriului, se vă puté delaturuă incurerdu cu totulu. Purtarea rea pe strada ori in biserică, dupa admonitione stricta, se se pedepsésca cu văr'a. Not'a rea sa fia totudeuna ultimulu refugiu si se fia asia dicundu o pedépsa de resvera, in catu numai in extremulu casu se se aplice — atunci insa fara privire si insocita de urmari grave. „O nota rea in naravuri ori diligintia, trage dupa sine perderea calculului eminentu.“ Acésta regula tienuta strictu, nu iérta că se predomnésca in scăola nesocotinti'a; ba de multe ori e chiar' si pentru părinti unu pintenu, că se-si tienă copiii in ordine, in regula, caci si ei vreu a fi crescuti. In urma are locu aici si expresiunea lui Kellner:

„Ce atinge de pedépsa, se nu remane relatiunea naturala si educativa facia cu copilulu nebogata in séma, se nu se uite, ca lucrarea pedepsei baséza pe misificarea animei, si de aceea se nu degeneraze in ceva de comunu si de töte dilele; pedéps'a are se se aplice asiá, incatul se simtia copilulu si se cunóasca, ca invetiatoriulu pedepsesce in sensulu si in oficiulu unui judecatoriu adeveratu mai naltu, seriosu si strictu, insa cu durere si silitu. Din contra are invetiatoriulu a se feri de töta patim'a si de töta pedéps'a care aru aretată ca invetiatoriulu pedepsesce din resbunare. Astufelu de pedépsa amaresce inim'a pedepsitului, si in locu se-lu indrepte numai lu strica. Uritu lucru e a vedé prin scăole si chiaru in diu'a de astădi, unde invetiatori suntu adaptati cu principiele unei pedagogii sanetosé, vergi lungi asiediate pe mésa si la alte locuri, că copii se apuce frica si spaima; dar' catu mai uritu inca e a plesni fara mila cu ele peste capu, urechi si mani, incatul nu arare ori copii suntu toti ciuntiti si cu bube pe mani si obrazu, semne invederate de o tirania a invetiatoriului — Unu astufelui de invetiatori nu e demnu de a siedé in scăola nici o óra, si dă semnolu celu mai eclatant de neharnici'a si negbiobi'a lui! In totu loculu unde invetiatoriulu e silitu a pedepsi, are de a luá in bagare de séma individualitatea si töte relatiunile invetiaciului, intre cele din urma si salubritatea si educatiunea casnica. Pericolosa e cu totulu, si chiaru amesurat'a pedéps'a a remanerii (incuiarea) in

scól'a a o inlungí, séu inca chiaru a o si asiediá asia, că copilul se remăna dela mancăre. Unii copii suntu asiá de delicati si slabuti, in catu unu astufeliu de ajun le-ar' stricá chiaru sanetatii; dara si aceia, carii aru puté suferí unu asia ceva, suntu pentru órele de dupa prandiu perduți, din cauza ca atentiunea si cugetarile loru suntu atunci atîntite mai multu la viitórea si asteptat'a mancăre si beutura, de catu la invetiamentu.

Sciri scolastice.

Sibiu 20. Ianuariu 1864. Nu sciu déca pe aiurea mai progreséza egal'a indreptatire, dar' vedu, ca la academí'a de drepturi d' aicea din Sibiu, a inceputu a pune piciorulu in pragu. Si cum? Éta cumu. De vr'o patru ani in cóce, decandu elementulu romanu vení a impopulá totu mai tare bancele acestei academii, incepura a-si rumpe drumu si óre-care drepturi. Astu-fel in unele cursuri fiindu majoritatea romana, la serbatorile romanesci, nu se tieneau colegie, séu pen-tru-ca profesorulu respectivu nu vrea se tienă colegie cu minoritatea, séu pôte numai din compleasantă, séu in urma pentru-ca nu astă pe nimene in sala, caci colegii de alte naționalitati nevediendu-ne pe noi, o luá si densii catra casa, séu catra vr'o casana séu ce mai sciu eu unde. D' aici se nasceau mai multe iregularitati. Directiunea academica, pentru d'a pune capetu la astu-fel de negularitati, séu si mai bine, pentru d'a dá espresiune egalei indreptatirii cum insa si a disu, se adresă asta tómina catra ordinariatele respective din Blasius si Sibiu, pentru d'a-i tramece consemnatuna serbatorilor de peste anu. Precum audiamu, aceste dôue consemnatiuni trimise de ordinariate, nu se loveau un'a eu alt'a, pen-tru-ca intr'una era mai pucine serbatori, in alt'a mai multe. Si astu-felu era p' aci, că egal'a indreptatire aici in academia se-se faca confesiunale, vreamu se dicu, dupa confesiuni. Cumu s'a aplanata diferenț'a, cumu nu, numai sciu. Destulu ca adi in presenti'a a totu corpulu iuristilor, Directorulu academieei ceti sarbatorile romanesci, la cari salele academieie voru stá inchise, nu se voru tienea colegie, prin urmare le voru serbá cu totii.

X.

Blasius, 7. Ianuariu 1864. Astadata sum in pusetiunea placuta de e impartasi o nouitate multu cumpănitória pentru venitoriulu scóleloru de aici.

Illust. s'a D. consiliariu gub. Lazaru in Duminec'a trecuta descalecă aici pentru lamurirea decimelor,

„Amiculu Scólei“ ad Nr. 1. 1864.

din cari se sustienu scólele Blasiusului. Ospele de multu doritu si acceptatlu intóse tempulu, ce occupatiunile oficiose i-au lasatu in despunere libera, spre a cercetá edificiulu scóleloru, pre profesori si tenerulu museu fisico-naturale, cu care ocasiune benevoí a ordiná o parte insemnata din frumós'a colectiune de minerali, care colectiune Ilust. s'a o facuse mai de multu că oficialu montanisticu, er' apoi o daruise acestui intitutu. — D. consiliariu plecă astadi lasându unu oficialu, care se continueze lucrarea in caus'a decimelor.

Bine, ca a venit odata si tempulu, in care capitalulu insemnat, ce provene din desdaunarea decimelor, se nu jaca, cumu amu dice, inchis in óua, fara de nici unu fruptu pentru scóle, de si veniturele din cari se sustienu ele in tempulu presente, nici pre de parte nu suntu de ajunsu. Profesorii cu léfa de „Kanzlei-Dieneri“ 400 fl. si cortelu, mai incolo nemicu, nici vorba de óre-care immultire dupa anii de servituu, nici prospecte de pensiune in betranetie séu potentia de a-si trage plat'a si atunci, candu tempu mai indejungatu ai si cuprinsu de morbu, care se te impedece intru ducerea oficiului. Din cauza acést'a profesorii de aici dupa 2 — 5 séu celu multu 10 ani de servituu pre candu mai multu ar' si potutu se folosescá că invetiatori, s'a cerutu la parochia, că asia celu pucinu in catuva se si asecureze venitoriulu; — ér' altii, care nici de cumu nu s'a potutu desface de profesura, s'a resipitu in tóte venturile. Institutiunea nu se pôte se nu fia semtitu schimbarile dese ale statului personariu, ce a provenit din acesta lipsa de midilóce. Escel. s'a metropolitulu si v. Capitulu la intrepunerea Raver. directoriu gimnasialu au facutu totu, ce li-a statu in potere, pentru că pre contulu desdaunarii decimelor se se asemne ceva anticipatiune pentru imbunatatirea starii materiali a scóleloru de aici. Inca dre tempurile cele mai absolutistice s'a recunoscutu insemnata acestoru scóli, s'a facutu promisiuni de subveniunari pana din cas'a statului, dara de datu nu s'a datu nemicu. Adeveratu aiurea s'a datu si dintru a statului, dar aici nu s'a resolvit dintru alu nostru alu scóleloru chiaru. — Ddieu scie pentru ce!

Acum in se audim, ca dela locurile mai jinalte s'a ruptu o suma óre-care pentru a imbunatati salariile profesorilor dela gimnasiu cu cate-o sută florini si acést'a pre centulu cametelor provenitórie din desdaunarea decimelor. Credu, ca in scurtu voi poté scrie si mai lamuritú.

(Gaz. Tr.)

Din Banatu. În luna lui Decembrie 1863. De multe ori se facura în diurnalele noastre invinovătiri d-lor protopopi, cărui că directori scolari nu au cercetă de locu scările d-lor incredintate spre supravighiere, și nu aru corespunde chiamarei atatu de sublime, a protegea (protegea?) aceea, ce se tiene de sfăr'a invetiamantului, după cumu s'arū pretinde dela adeveratii parinti ai națiunei noastre, ce se numescu: „lumin'a poporului.“ —

Aceste invinovătiri cu adeveratii de si erau de multe ori cu temei, totu-si se facura toturoru fara diferenția marcabilă intre d-nii protopopi, asia că cumu toti a-cestia fara diferenția nu si-arū cunoscere pre deplinu puseiunea, prin urmare nu suntu demni de supravighierea scolară.*)

Din parte-mi nu me potu alătură lengă opiniunea acăstă, ne luandu afară unii barbati vrednici din clerulu nostru, carii pre lengă zelu națiunalu si amōre catra studiele cultului si a invetiamantului, cu cea mai mare revna se ingrigescu de scările loru-si incredintate si protegează progresulu fericitoriu pentru desvoltarea si aredicarea atatu spirituale catu si materiale a scărelor.

Unul dintre acești barbati demni de tōta laud'a comuna e si Pr. Rev. D. protopopu alu Hasiasiulu Constantin Gruiciu, carele că eruditu in sciinție invetietoresci se destinge in purtarea servitiului amintit, cercetandu cu barbatia si energia tōte scările tractului D-sale, apoi afandu undeva sporii de ajunsu imbarbatéza pre invetiatoriu cu nesce cuvinte dulci si petrundietore la anima, asia catu acelui invetiatoriu cu simtiri si anima pentru scăola, la alta cercetare vă puté aretă unu sporii si mai indestulatoriu si preste asteptare; era din contra candu n'a vedutu serguintia destula, pre acelui invetiatoriu l'a introdusu in metodulu de lipsa prin carele se se pōta îndreptă, fara a pasă la midilōce mai aspre.

Unu documentu inca laudabilu si demnu de imitare, ce servește invetiatoriului in scăola de lumina vederōsa, e circulariu d-lui protopresbiteru, carele avendulu toti invetiatorii in inaintea ochiloru nu voru gresi neici candu in activitatea loru receruta pentru imprimirea detorintiei scolare.

Angustimea coloneloru pretiuitului diurnalul „Amiculu Scărlei“ nu-mi ingadue a descrie din cuventu

acelu circulariu scolariu,* sp̄e a-lu cunō sce si on. publicu cetitoriu; totu-si atat'a estragu din densulu, ca-ci dupa stramularea sistemei scolare celei de mai nainte, pre candu din tōte partile se adună norulu nimicitoriu in contr'a literilor strabune, acelu Circulariu demanda invetiatorilor din tractulu Hasiasiulu sub responsetate asupr'a intrebuintarea mai de parte a literilor strabune si a metodului invetiamantului asiā precum s'a fostu introdusu mai nainte de Illustr. s'a d-ulu fostulu consiliariu scolariu Constantin Ioanovicu.

Din celea pana aici dis̄e, fara a insiră mai departe pasiurile intreprinse de P. Rev. D-nu protopopu intru favorea progresului scolaru, se vede din destulu harnic'i exemplare pentru binele scolaru a laudatului D-nu directoru, si noi invetiatorii tractului numitul, suntu fericiti, avendu asiā unu diriginte pr̄e vrednicu in capulu trebiloru scolare, pentru ce si rugam pre Atotuputintele pentru indelungarea dileloru fericite ale D-sale. —

Eata ca suntu si dintre protopopi, carii că inspectori scolari escelēza pre campulu celu secu alu propunerei invetietoresci, si de protopopii in astu modu laudaveri, nu aveau necesitate diurnalele noastre a se implē cu amaratuni asupr'a d-lor; inse durere nu e asia precum poftim! (Prin urmare totu au dreptu si diurnalele. Red.)

D. M . . . riu.

Materiale de instructiune.

Metodulu practicu alu invetarii camputului in scol'a populara.

$$1 \times 1 = 1$$

a) computu mentalu.

Invetiatoriulu. Copii, astadi v'am u adusu ceva frumosu. (Invetiatorulu scôte din bosunaru unu mēru ori altu ceva, ilu tiene in susu si dice:) Ce e acestă?

Scolarii. Acel'a e mēru.

I. Asia'a e. Dar' sciti de ce tréba e acestă?

S. De mancare.

I. Dar' unde cresc merele?

S. In pomu.

I. Cresce ore numai unu mēru pe pomu, ori crescui mai multe mere?

*) Prelanga tōta angustimea l'amu publică totusi. R.

*) Tocma asiā nu s'a facutu; prin invinuiri facunde unor'a inca nu s'a patatul toti. Apoi ati pututu vedé pentru cei buni si laude, Domnule! R.

S. Crescu mai multe.
I. Apoi spuneti-mi am eu aici mai multe mere ori am numai unul?

S. Numai unu.

I. Dreptu, numai unul amu. (Inventiatorulu iá unu scaunu, etc. ilu inaltia susu si aretandule scolarilor i intréba:) cum se chiama lucru est'a?

S. Scaunu.

I. Amu eu aici in mana mai multe scaune ori numai unul?

S. Numai unul.

I. Asiadara ce e acest'a?

S. Scaunu.

I. Si ce e ast'a aici (aratandu o ferestra.)

S. Aceea e ferestra.

I. Cate ferestri e acésta?

S. Un'a.

I. Dar' ce e acest'a?

S. Cuptoriulu.

I. Cate cuptore e acest'a?

S. Unulu.

I. Suntu mai multe cuptore in cas'a ast'a?

S. Nu suntu de catu unulu.

I. Asiadara cate cuptore suntu in scol'a ast'a?

S. Anulu.

I. Spuneti-mi mai multe lucruri cari numai odata suntu aici. (Aici inventiatorulu se ajute baetiloru a insirá unulu cate unulu toté lucrile cate se afla o data in scola. Apoi se vina pana si la partile trupului seu, cum capu, gura, nasu etc. Daca copii aducu inainte unu lucru ce se afla acolo mai de multe ori, inventiatorulu se-i faca atenti si se-i indrepte.)

I. Copii, tocma mi-ati spusu (aratandu cuptoriulu), ca acest'a e unu cuptoriu, dar' acumu spuneti-mi, de cate ori e acest'a unu cuptoriu? — Acésta (tabl'a) de cate ori e o tabla, — acest'a (scaunulu) de cate ori e unu scaunu? (etc. etc. cu toté obiectele cate suntu inaintea scolarilor).

I. Acum se ve scriu ceva pe tabla (face o trasura). Ce amu scrisu aici?

S. O trasura.

I. Cate trasuri amu facutu?

S. Un'a.

I. De cate ori e asta o trasura.

S. O data.

I. Asiadara o trasura de cate ori e o trasura.

S. O data.

I. Nnu cuptoriu de cate ori e unu cuptoriu? —

Unu scaunu de cate ori unu scaunu (més'a, condeiulu, mérulu etc.)

I. (intorcânduse érasí la trasura:) O trusura de cate ori e o trasura?

S. O data.

I. Unulu de cate ori e unulu?

S. Ó data.

I. Asiadara unulu luatu odata este unu adica Odata unu e unu.

b) Pe tabla.

I. Ce ati invetiatu pana aici se socot!

S. Ca odata unu este unu.

I. Mai diceti odata acésta. — Acumu aceea ce ati vorbitu, trebuie se si scrieti. De aceea ve uitati ce ve scriu pe tabla (merge si acrie 1). Acest'a e semnulu pentru unu singuru lucru, pentru unu. Ómenii cei mari i dícu unu, séu dícu asta e cifra unu séu o unime. Si candu vréu se arate prin semnul insrisu ca au dícu ceva numai unu lucru, atunci facu semnulu séu cifr'a de mai susu, si prin aceea se intilige unu. Asiadara ce insemnéza acest'a (aretandu pe 1.)?

Care dintre voi pote scrie unu asiá cá mine? (Cei mai dibaci dintre scolari voru face pe unulu currendu. Apoi inventiatorulu se iá pe fiacare scolarul unulu cate unulu, se-lu duca la tabla si se-lu invetie a face pe unulu. Prin acésta s'a facutu antainulu pasu in computul pe tabla. Copiii mergu apoi érasi la locurile loru si inventiatorulu continua:) Acum fiacare din voi se scrie acestu unu pe tabliti'a sa. Care scie face ast'a? (scolarii scotu toti tablitiele, scriu pe ele 1, inventatoriul se uita apoi pe rendu la toti si indrepéteza pe cari n'au facutu bine, demanda apoi a se sterge acelu unu dela toti si a se scrie érasi, mai repeta acésta stergere de 3—4 si mai multe ori pana candu toti scolarii au pututu face pe 1 cu usiurime.

I. Ce ati scrisu acum'a? — De cate ori ati scrisu pe unu? — Apoi odata unu catu e? —

Acuma se invetiamu a scrie totu ce a-ti vorbitu! Priviti aici (inventiatorulu scrie cifr'a unu pe tabla) ce e acésta?

Acum se facu si pentru vorb'a „data“ unu semnul (\times). Ce insemnéza dara acésta?

S. „Data“.

I. Cititi acuma amendoué semnale dintr'un'a 1 +

S. Un'a data.

I. Scriu mai departe (scrie inca odata cifr'a unu in urma 1×1 .) Puté-veti acuma citi totu?



S. Odata unulu.

I. Bine e. Pentru vorb'a „e“ facem dōue trasuri orizontale, va se dica, de-a-curmedisiu si un'a pē alt'a asiā =. Ce insemnéza dara aceste liniore?

S. „Este.“

I. Care va puté citi totu ce scriu $1 + 1 =$.

S. Odatu unu este.

I. Acumu mai scriu o cifra de unu in urma $1 + 1 = 1$. Cititi totu.

S. Odata unu este unu.

I. Inca odata.

S. Cercati a face pe tablele vóstre semnele \times = unulu cate unu. (Scolarii scotu tablitiele si facu cercari, éra invetiatorulu indreptéza precum s'au aratatu mai susu, apoi sterge si repectéza pana candu toti au putut scrie bine $1 + 1 = 1$ si potu si esprime prin vorbe ce au scrisu si preste totu si in parte.

I. Odata unu de cate ori e unu?

S. Odata unu câtu e?

I. Acumu se scrieti acea ce am invetiatu, dara frumosu si incetu, de atate ori pe tablele vóstre pana le veti implé. Se vedemu apoi care veti scrie mai bine.

Repetitiune, aplicare.

Ce e numai odata in scóla?

Ce lucru e la capulu teu numai odata? (nasu, gura etc.)

Ce aveti acasa numai odata?

Ce se vede pe ceriu numai odata?

Aici in scóla e numai unu scaunu d'aceste. Daca voiu duce acestu scaunu afara, cate am dusu? Si cate voru mai remané in scóla?

Unu copilu capatase dela mamas'a unu méruru, pe care ilu si mancă indata, cate mere i-au mai remasu apoi.

Petru a primitu dela tatalu seu unu cruceriu, a mersu cu elu in tergu, fiindca sciea ca se vendu acolo fransele (jimle) de cate unu cruceriu. Cate fransele si-au cumperatu Petru pe acelu cruceriu?

Daca voru imparți mérulu acest'a prin midilociu in dōue, cum se chiama o parte de acele? Diumetate.

Cum se numesce asiadara diumetate dela Unu?

(Vá urmá.)

Varietati.

Damascu

din Sidi'a se tiene de cetatile cele mai vechi ale pianului. Desi anulu fundarii ei inca nu ne e cunoscutu, totusi atat'a scimu, ca Damascu a existat inca pe timpul lui Avramu. Din cetatea acésta s'e nescutu creditiosulu Elieser alu lui Avramu (Moise 1 c. 15 v. 2.) si strad'a »ce se chiama dirépta« cu oca-siunea intórcerii inimicului creștinatii a lui Saulu, (fapt. Apost. 9. 11.) mai exista si se poate vedé inca si astazi. In Damascu s'a inventatui tisetur'a de damascu.

Damasculu care acum e cam asiā de mare că Dresd'a (130,000 locuitori) se distinge prin frumós'a-i situatiune si fù odiniora capital'a Siriei vechi. In istori'a vechiului testamentu cetatea acésta se memoréaza adeseori. Aici au residatui regii siriani; pana la Damascu isi intinsese puterea regele Davidu (2. Sam. 8, 5 6.); acolo aflamu si pe proroculu Ilie (1. a imper. 19, 15. 16); in Damascu a vietitui bubosulu Naemanu. Asemene se pomene acésta cetate in testamentulu nou in viéti'a Apostolului Pavelu. Aici predicá elu, dupa intórcerea lui, evangeli'a (fapt. Ap. 9, 22) si aici s'au sloboditui elu pre o feréstra intr'o cojnitia preste zidu (2. Cor. 11, 32 si 33).

De presentu Aleppo este capital'a Siriei nordice, éra Damasculu mai e capital'a acelei particele de tiéra, ce se cuprinde intre Libanonu si Antilibanonu. Iá cade astazi intr'o provincia asiatico - turcesca (Soristanu). Este in rangu a 5. cetate a imperiului turcescu (Constantinopole, Adrianopole, Brusa si Cairo). Iulianu numesce Damasculu: ochiul intregului orientu. Siesulu Damascului cuprinde vr'o 80 de sate si prospectulu de pe inaltimile invecinate este intr' adeveru incantatoriu. Inca si Mohamedu, dupa cum se spune, candu a mersu mai antaiu la Damascu, s'a opritu in locu de admiratiune si n'a voit u a intrá in acelui, „paradis“ dicendu ca elu are parte numai de unu singuru paradiu, si acest'a nu e pe pamant. Turcii tienu, ca chiaru antai'a parechia de ómeni Adamu si Eva se fi petrecutu multe dile bune pe loculu unde stà astazi Damasculu, si ca pe unu dealu in nordulu cetatii numitul Kasiun se fi statu altanulu lui Abelu si se se fi 'ntemplatu scen'a omorului seu, de unde spunu ca se deriva si insusi stravechiulu nume „Damascu“, care ar' insemná pocalu de sange, ori locu de sange. Astazi

sunt in Damascu la vr'o 200 mosieele (biserici turcesci), dintre cari cea mai renumita e mosiea heracliana prefacuta din biseric'a crestinesca de odinióra a santului Ioanu séu Santei Marie. Acésta mosiea este renumita si pentru vechitatea sa. Zidirea ei primitiva s'a strecuratu acum prin 12 seculi intregi pana la díile nóstre. Edificarea ei se fi costat 5 milioane galbini si pe unu timpu intretienerea ei nu mai pe o dí costá 300 galbini. Numai lumini ardeau cate 12,000 in noptile Ramazanului; 600 lampe spendiurau tóte de lantusie de aur si argintu. La intrat'a din midilociu sunt 80 de stelpi gigantici, pretiosi de serpentinu, granitu, porfiru si marmoru de diferite lori. Are patru parti de patru parti ale lumiei (regiuni). Insa celu mai mare săntuaru alu mosieele este capel'a, unde credu ca inca si acum'a s'ar' astă capulu Santului Ioanu Botezatoriulu de si acest'a pe timpulu imperatului bisantinu a fostu mutat cu mare pompa si solenitate la Constantinopole si acolo póté nici candu n'a fostu. Insa o mare parte a astui edificiu maretii nu se trage nice de pe timpulu Ommajadelor, nice de pe alu bisantinilor, ci este de incepéatura romana. Biseric'a de odinióra a Santului Ioanu séu a St. Marie, ca multu mai nainte de a fi acésta, era un templu maretii alu lui Juno, precum si astadi mai dovedescu acésta resturile unei inscriptii romane de pe acea biserica. Biserici nemohamedane suntu aici un'a grecésca, un'a catolica si 8 sinagoge. De importantia mare este si Serailulu séu costeiulu vechiu, care este proovediutu cu turnuri multe si care s'ar' fi facutu inca pe timpurile cruciadelor. Sunt si multe case renumite. Spunu, ca se scie care e acea casa a lui Iuda in care a petrecutu Pavelu in fug'a sa, asemene cas'a in care Anani'a a vindecatu orbulu, si in apropierea Damascului se scie locululu, in care Pavelu prin o deosebita aparitiune cerésca fù intorsu la crestinatate. Mai departe se areta si mormintele muieriloru a doi proroci.

Damasculu este resindinti'a unui archiepiscopu grecescu a patriarchului de Antiochi'a, decandu acest'a este alungatu din acea celate.

Dintre locitorii cetatii a 8-a parte sunt Crestini si abiá a 40-a parte sunt ovrei, éra ceialalti (mas'a populatiunei) sunt Mahomedani. Dintre crestini 4/5 parti sunt catolici (uniti). Acesti crestini traescu inşa si astadi într'o stare a apesarii si a despretiului, nu le este iertat u se-si cumpere pamanturi acolo. O pată in caracterulu populatiunei mohamedane de acolo este

ur'a cea mare catra crestini cu deosebire catra francesi.

Amórea fiiésca.

Naratiune.

In imperiulu unui rege avutu s'a fostu descoperit uodata o conjuratiune mare. Voiau că se cobore pe rege de pe tronu si se puna in locu-i pe unulu din rudeniile lui. Din intemplare si in acésta conjuratiune fù amestecat unulu din cei mai de frunte servi ai curtii regesci, carele de altnminitre se destingea apururea in servitiulu seu prin credintia si dreptate si era iubuit la mari si mici. Totusi acéste insusimi bune nu fura in stare d'a-i procurá pardonare dela rege, carele intaritatu, si-a propusu a pedepsi pe conjurati astu-modu, că pe viitoru se nu mai pótá si in stare a cugetá la atari fapte. Fia-cine s'a impartesit u acésta fapta catu de pucinu, fù condamnatu la pedepse de inchisóre lungi si aspre, insa multu mai reu le-au amblatu capiloru conjuratiunei: acestia se osendira toti la móerte de hingheriu. Asta sórte infriosiata ajunse si pe servulu nostru de curte, carele adeverat u ca nu urdise elu intreprinderea, insa că omu alu curtii se gasi in-doi tu vinovatu.

Totii cării audiau de trist'a sórte a nefericitudinii ilu compatimiau, insa nu era nimene, care se cuteze a se rugá de rege se-lu pardoreze, din frica că nu cumva prin aceea se vina in prepusu. Numai miculu fiu alu condamnatului (osenditului) mai facea multe incercari, de a imblandi si usiorá sórtea taica-seu; insa tóte asté incercari esir fara de rezultat.

Diu'a, in care se se executeze sentintia, se apropiá totu mai tare. Tóte pareau a fi indarnu. Nici o radia de sperantia nu lucia. Totusi in ceea-ce altu-feliu pare impossibilu, adeverat'a amóre fiiésca inca nu despera: ca numai atunci incéta de a lucrá si d'a sperá, candu a trectu tóte si candu tóte sunt perduite. Nobilulu june si-a mai facutu o propunere desperata asiá precum i-au insuflat o lui amórea intima a unui fiu catra parintele seu.

Se duse si se rugá de o audintia la regele. Dupa cateva cercari zadarnice i se dete audintia. Dupa-ce se vediu dinaintea monarchului si acest'a lu-intrebá de cererea lui, junele cadiu in genunchi la picioarele regelui si-i dise cu lacrimi ferbinti: „Préputernice rege, iérta-mi, caci mai cutezu odata a

me apropiá de tronulu teu celu stralucit. Mari'a Ta adeveratu Te-ai pronunciatu de repetite ori, cumca pedéps'a impusa taica-meu trebue se se implinésca. N'am nimic'a 'n contra, asprimea legii implinésca-se! pentru-ca legea trebue se fia sănta in ochii fia-carui sudit; insa me rogu de tine din pulbere, concede numai atât'a modificare in sentintia, cá pedéps'a impusa taica-meu, se o primescu eu, éra elu se remana cu viétila!“

Regele si-intórse atunci facia de catra elu si dise pe cătu de misicatu, pe atatu si de neaplecatu: „Departe fia dela mine, cá se punu a suferí p'unu nevinovatun printr'unu vinovat. Mergi dela mine fiuile si acomodéza-te sortii neschimbabile!“

Iunile insa nu se duce. Remane diosu la pitioarele regelui si nu incéta de a plange si de a se rugá, pana candu in fine regele i dise: „Apoi dara! Vou se-ti imprimescu rugarea. Dara totu lucrulu se remana in secretu. Vei merge asiadara de aici in prinsóre si de acolo la móre. Catu pentru taica-teu vou ordiná, cá se-lu scóta din inchisóre pela mediu de nópte si se-lu dea preste granitia afara, si din imperiul meu, asiá cá elu nici candu se nu pótă astă ca cui are de a multiamí schimbarea sortii sale, nice ca cum s'a intemplatu cu tine. Éra tu din momentulu acest'a nu vei mai dá facia cu tatalu teu. Asemene se voru intocmí tóte asiá cá lumea se créda, ca tatalu teu este care s'a omoritu, éra nu tu, caci nu voiu se scie poporulu meu despre acést'a. Daca te 'nvoiesci asiá, spune-mi.“

— „Priimescu, Mari'a Ta, ori-ce conditiune“ — resupuse junele — „numai se sciu scapata viétila taica-meu.“ —

Regele se uimi forte la aceste vorbe. Densulu credea, ca are aici de a face dora numai, éca, cu eroismulu de tóte dilele alu junetiei, care apune curendu, daca nu i se potu vedé si laudá faptele. Aici insa lucrau alte inbolduri. Amórea cea mai santa fiésca, aceea, care e capace de ori-ce jertfire, stetea dinaintea tronului seu, si puternicul principé simtiá acuma, ca barbatulu acel'a din prinsóre intunecósa este multu mai fericitu, decat elu pe inaltatulu tronu de rege.

La darea unui semnu alu regelui intrara servii, carii luara pe june si-lu dusera in prinsóre, acolo ilu pusera in lantiuri grele, in urma i spusera se se pregatéscă de móre pe totu minutulu.

— „Moriu cu bucuria!“ — dise elu. Prin móretea mea voiu dobândi cea mai mare fericire, ce numai pe copii amatori i astépta: fericirea d'a fi mantuitu viétila scumpului meu taica!“

Prinsóre cea intunecósa si gróznica nu facă nic cea mai mica impresiune asupra-i, si candu in aeea diminétiá elu o parasi érasi, spre a face — dupa parerea lui — calea cea de pe urma, mergea nesuperat si liniscitu dupa servitorii ce-lu comitau. Nice o vorba si nice o trasura din facia lui nu dovedia, ca i-ar' paré reu de ce face.

Calea insa pe unde duceau acestu june nobilu nu mergea la loculu de perdiare, ci acest'a se vediu spre uimirea lui adusu érasi in pelatulu regescu. Acum incepù se tramure, presupnindu, ca regelui i va si parrendu reu a iértá pe tatalu seu si-si va si schimbatu planulu. Asteptá eu cea mai mare nerabdare esfrea regelui. In urma regele ésa. La unu semnu ce facă, servii se departara toti; junele si regele erau érasi numai amendoi.

— „Nu te-ai mai abatutu dela cugetulu de a murí pentru taica-teu?“ — intrebă regele c'o cantatura crunta.

— „Lantiurile, catusiele cele grele, nópteá din grea inchisóre, nu ti-au datu de altu gandu? Vorbesce, inca nu e tardiu! — Tatalu teu e totu in man'a mea: Vrei se-lu lasi in sórtea lui, si tu se-ti tieni viétila juna care ori cum iti apromite multe in lume, apoi éta tocma acum te astă in midiloculu bucurielor tineretiei. A buna sama este mai paguba de tine, cá de tatalu teu!“ —

— O, inaltiate domne! Crutia-me de asiá cuvinte! — resupuse junele. — De mi-ar' stă tóte placerile si bucurile acestui pamentu gramada aici, si eu nu le schimbu cu bucuria si maretia faptei, de a seapá din móre pe unu tata. Nu Mari'a Ta! eu remanu prelunga propusulu meu. Dumnedieu se verse asupra Mariei Tale binecuventarile sale cele mai bogate, daca mi-vei concede a aduce cum mai curendu dulcea jertfa la care am plecatu!“

— „Apoi fia-ti dara 'n voia!“ — dise regele cu ochii plecati si aratà junelui o usia mica. — Intra asiadara acolo; vei astă indata, ce doresci — paharulu mortii tale e gatitul!“

Iunile ingalbeni. Dar' se reculese 'ndata si intră cu pasi grabnici in odaia aratata. Dupa-ce s'au inchis uia in urma-i, regele se puse a ascultá la usia si

audî unu tîpetu mare si durerosu; apoi urmă indată o tacere profunda.

Regele se întorse de vr'o cateva ori prin casa cu pasi mari, sterse apoi o lacrimă din ochiu-i și intră și elu după june.

Scen'a ce se 'nfacisia aici în ochii principelui, fù rumpatòre de anima. Tipetul ce-lu deduse jumele n'a fostu unu tîpetu de durere, ei a fostu o strigare de bucuria casiunata de surprinderea cea mai petrundietore. Iuneli tienea ca în casut'ia unde l'a facutu regele se intre, ilu astépta gâdea, hingherulu spre a-i reteză capulu, candu elu aflată acolo numai pe tatalu seu, care-lu asteptă acolo cu braciele deschise. Amórea jertfitore a nobilului fiu a fostu muiatu anim'a regelui celui vetematu. Elu a fostu adusu intr' aceea pe tatulu junelui la sine, i-au descoperit u ca ce voiesce fiulu seu a suferă pentru elu si ca pentru acestu fiu raru alu lui ilu agratiéza. Totu odata l'a provediutu pregratiosu cu midiöce de ajunsu spre a puté trăi fară de grigi cu fiulu seu in tierile straine.

Candu a intrat u acum regele, a aflatu pe tat'a cu fiulu inca imbraciati. Vediendu-lu, ei voira a-i cadé la pitioare, dara regele i retinu.

— „Mergeti acum cu Dumnedieu! —“ le disă regele cu vóce blanda, strengêndu-i pe amendoi de mani. — „Tatalu unui fiu asia nobilu nu pote se nu fia si elu o mu nobilu! Cugetu, ea facu unu lucru bunu, punendu-me aici se oprescu cursulu legii si se pastrezu o viétia, ce pote fi atatu de intimu si se ferbinte iubita!“

Premie literarie.

Subscris'a redaptiune, dorindu a indemnă prescrietorii nostri beletristici la o nobila emulatiune, intru catu i permitu giustarile presintă, pune două premie pentru operate beletristice. — Premiulu primu de patru auri se oferéza unei novele originale, care va fi mai buna d'intre cele, ce voru emulă. Alu doilea premiu de doi auri lu va castigă poem'a cea mai buna, lasandu in liber'a voia a autorului alegerea objectului si a formei.

Operatele, scrise de mana straina si cu moto in frunte, pre langa epistola sigilata, in eare se fia moto si numele autorului respectivu, se se trimita la redaptiunea subscrisa celu multu pana in finea lui Martiu c. v. 1864.

Pentru critisarea operatelor e compusa o comisiune, statatória din dnii Vincentiu Babesiu, Alișandru Romanu si Ionachiul Miculescu. Operatele premiate, d' impreuna cu cele, ce merita publicitatea, se voru comunică in „Auror'a Romana.“

Redaptiunea „Aurorei Romane.“

Diverse. Din unu telegramu alu „Gazetei Transilvaniei“ dela Bucuresci aflamu importantă nouitate, ca Principele Cusa voiesce a introduce pentru România calindariulu celu nou, Gregorianu.

— In. S.a Domnitoriu, ordonandu adunarea episcopilor si a ambilor mitropoliti, le-a facutu dôue intrebări, la cari prelatii suntu invitati a responde in pucine dîle. Intrebarea antaia este: Schimbarea calendariului smintesce intru ceva dogmele ritului ortodoxu séu nu? Si a dou'a: Schimbarea calendariului se atinge de religiune, séu este numai o cestiune sciintifica de astronomia? „Buc.“

— „Telegrafulu Romanu“ in Nr. 115 a. tr. facandu cunoscetu publicului seu numele diurnalelor romanesci din România si recensandu-le, dice despre „Tesaurulu de monumente istorice pentru România“ intre altele: „Elu (Tesaurulu) impreuna cu „organulu pedagogicu“ suntu — incat u scimu — de presinte singurele scrieri periodice curatul literarie si ambele suntu fenomene, care dorere! inca nu si-au aflatu appretiuiarea (romanesce cu doi p.) meritata intre noi.“ Asiadara cea mai mare lauda ce a potutu pune „Telegrafulu“ pe „Tesaurulu de monumente“ a fostu, ca l'a asemenat u organulu pedagogicu. Se nu merite óre „Tesaurulu“ D-lui Papiu mai multu de atata? Apoi „Revist'a romana“ e óre foia mai pucinu literaria decat „organulu pedagogicu“? Mergeti pré departe: Domniloru; Eigenlob stinkt, fremdes Lob klingt. Asiadara mai asteptati pana voru dice si altii că D-vóstra.

Limba mama (1863).

Limba dulce-a mamei mele,
Si opta lina dintre stele
Séu din chorulu angérescu:
L'a ta santa armonia
Sufletu-mi de nou renvia,
De nou pare ca 'njunescu.

P'ale tale córde d'auru
 Mam'a 'n dílele-mi de auru
 A cantatu la capulu meu,
 Si-a chiamatu somnulu din stele,
 Visuri suave tinerele,
 Peste candidu puiulu seu.

Amoru santu, ardóre santa,
 Totu ce sufletu-mi avânta,
 Totu ce-i dulce si frumosu,
 Totu ce-i naltu, sublimu in mine,
 Ah! eu am numai prin tine
 O sorgintu misteriosu!

Celu ce misc' acésta lume,
 Nentielesulu mare nume,
 Tu d'antaiu mi-ai ilustratu,
 Si-a'lui nalte legi divine
 Prin a'tale siópte line,
 Tu in sufletu mi-ai versatu.

Numa'n sinulu teu, o! mama,
 Arde focu, eterna flama,
 Cá'n alu Vestei santu altaru.
 Numai cornulu teu strecóra
 In plapand'a animióra
 Ambrosia si nectaru.

Numa'n fruntea ta lucesce
 Stéu'a care n'asintiesce,
 Ce lumina p'unu poporu,

Si prin seculi lu-strecóra
 Pintre alte mii popóra,
 June, verde, 'nfloritoru.

Tu pe fruntile de auru
 Puni girlandele de lauru,
 De crini, rose, amarantu:
 Semnu eternu ce nu-lu egala
 Nici cunun'a triumfala,
 Nice stem'a d'adamantu.

Numai tu-mi dai aripióre;
 Susu in ceru, la stele, sóre,
 Numa'n barc'a ta m'avântu,
 Éra p'o straina barca
 Indesiertu geniulu meu cérra,
 Caci elu cade la pamantu.

Sufletu-mi se ratecesce,
 Anim'a mi se recesce,
 Buzele-mi immarmurescu:
 Candu in alte limbi straine
 Voiu se versu·foculu din mine,
 Dorulu sacru ce semtiescu!

Ar. Densusianu.

Responsuri.

G. L. Deca. Domnulu I. Ol. ne e mai detoriu din anul 1861 cu 17 f. 70 cr. — Probleme pentru deslegare eum si intrebari pentru „informatoriulu“ mai priimim si acum.

Spre sciintia!

Cu Nrulu acésta tramitemu dupa promisiune la abonantii pe unu anu intregu Calindariulu „Amiculu poporului.“ Voitorii de a-si procurá fóia nostra se binevoiesca a grabí cu tramiterea baniloru de prenumeratiune, deórece Nrulu antaiu s'a tiparitu in exemplare numeróse. Se 'ntielege ca si d'aci'ncolo cari voru tramite prenumeratiunea pe unu anu intregu voru primí Calindariulu numitu.

 Fiindca din toti anii trecuti ne restéza multi cu detorii, noi ne vedemu siliti a provoca pentru cea din urma óra pre toti cati se sciu ca ne suntu detori cu tramiterea baniloru de prenumeratiune, cá se aiba bunatate a-si implini promisiunile, caci altufeliu noi suntemu siliti a-i publicá pe toti cu numele.

Mai departe din acésta causa nu se va mai puté tramite „Amiculu“ nimenui pe asteptare, ci numai prelanga tramiterea baniloru inainte.